Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

**Meinir Ebbsworth**
**Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Ysgolion**
**Corporate Lead Officer : Schools**

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE
www.ceredigion.gov.uk

| | |
|---|---|
| Dyddiad<br>Date | 8 Ionawr/January, 2021 |
| Gofynnwch am<br>Please ask for | Mrs.Meinir Ebbsworth |
| Llinell uniongyrchol<br>Direct line | 01545 570881 |
| Fy nghyf<br>My ref | ME/SAD |
| Ebost<br>Email | Clic@ceredigion.gov.uk |

Annwyl Riant/Gofalwr,

Rwy' eisiau sicrhau eich bod yn ymwybodol o'r wybodaeth y mae Prif Weinidog Cymru wedi'i gyhoeddi heddiw. Cyhoeddwyd, oni bai bod cyfraddau trosglwyddo cymunedol yng Nghymru yn gostwng yn sylweddol erbyn 29 Ionawr, 2021 bydd y rhan fwyaf o ddisgyblion mewn ysgolion yn parhau i ddysgu o bell tan hanner tymor mis Chwefror.

Dyma ddatganiad gan y Gweinidog Addysg ar y mater:
https://www.youtube.com/watch?v=DRfwvy-XV8E&t=3s

Mae Llywodraeth Cymru wedi cymryd y camau hyn oherwydd bod yr amrywiolyn newydd yn arwain at llawer mwy o heintiau ac yn arwain at fwy o bobl yn mynd yn sâl ac yn mynd i'r ysbyty.

Bydd eich hysgol yn parhau i gyfathrebu trefniadau gyda chi ynghylch y gefnogaeth i'ch plentyn drwy ddarpariaeth dysgu o bell.

Fel a nodwyd yr wythnos diwethaf, bydd trefniadau ar gyfer disgyblion bregus a phlant gweithwyr allweddol rheng flaen yn parhau yn yr un modd. Bydd y ffenest ar gyfer cofrestru cais gofal ar gyfer plant gweithwyr allweddol rhengflaen yn agor o 4pm bob Dydd Llun hyd at 1pm Dydd Mercher . Defnyddiwch y ddolen a ganlyn https://forms.ceredigion.gov.uk/ufs/Emergency_Childcare.eb?LANGUAGE=CY

Diolchwn ichi unwaith yn rhagor am eich cyd-weithrediad, a dymuniadau gorau ichi wrth gadw'n ddiogel.

Dear Parents/Guardian,

I wanted to ensure that you were aware of the information that the First Minister for Wales announced today. It was stated that, unless the rates of community transmission in Wales reduce significantly by 29 January, 2021 most pupils in schools will continue to learn remotely until the February half term.

This is a link to the Welsh minister for Education's statement:
https://www.youtube.com/watch?v=DRfwvy-XV8E&t=3s

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive : Eifion Evans
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors : Barry Rees MBE, Caroline Lewis

Welsh Government have taken this action because the new variant is far more infections and is leading to increased numbers of people falling ill and being hospitalised.

Your school will continue to communicate more detail with you regarding the way in which your child will be supported by a distance learning offer during this period.

As noted last week, arrangements for vulnerable children and children of critical frontline workers will remain as previously communicated. For the children of critical frontline workers, the registration window will open from 4pm every Monday to 1pm Wednesday for registration for the following week. Please use the following link:
https://forms.ceredigion.gov.uk/ufs/Emergency_Childcare.eb?LANGUAGE=EN

With our usual thanks for your co-operation and please keep safe,

Meinir Ebbsworth
Prif Swyddog Addysg / Chief Education Officer
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Ysgolion a Diwylliant / Corporate Lead Officer : Schools & Culture